

REGULÓ.

Pesten vasárnap július 1^{én} 1838.

Megjelen társával együtt hetenként kétszer vasárnap és csütörtökön. Fél évi díja helyben képekkel 5 ft. borítéktalanul; postán 6 ft. pengőben. Budapestiek évnegyedenként is vált-hatnak példányt. A' folyóiratnak egyes száma, vagy képe 12 kr. p. p.

ORSZÁG- 'S NÉPISMERTETÉS.

Bölske, Tolna megyében.

(Bölskei lakosok viselete rajzával)

Bölske, t. Tolna vármegyének dunaföldvári járásában, a' kis Dunaág jobbján fekvő helység: keletről az öreg Duna által elkülön-zött 's t. Pest vármegyében keblezett kal 's vejtei pusztákkal; dél-nyugotról, melyre szántóföldjei nyulnak, Kömlőd 's Földvár ha-táraival; éjszokról szintén Földvár legelőjével; délről pedig Madocsa helység határával ütközik. Egész határának kiterjedése 12.790 hol-dat foglal magában, 's így csaknem egy négyszögü mértföldet, vagy is hatvanegyedrészt az egész megyének.

Kies fekvésére nézve a' szebb tájak közé tartozik; mert egy fe-lől a' Duna, másról pedig Bacchus lejtős halmai környezik e' hely-séget.

A' birtok, mellyhez Madocsa szomszéd helység határa is tar-tozik, közös több földes ur között; nevezetesen pedig a' m. Paksi nemzetséget illető.

Ezen helység megszállásának ős kora emberenlékezetet meg-haladó előidőben tűnik-el. Rege 's népmonda szerint hajdan Böske vagy is Bövecske nevet viselt vala; mi onnét hihető, mivel még akkor-ban az emberi kebel vágyai kevesbbek levén, ha a' fényűzést nem-ismerő 's mindennel meglegedő csekély számú népnek kenyere 's bora, mint minden szükségét kielégítő szere volt, mindenben bő-velkedett.

Bir azonban mai napiglan a' mezei termékek majd minden ne-mével, 's az iparkodó gazdát munkás fáradozásának érdemlett gyü-mölcseivel jutalmazza. Ugyan is van e' helység határának elég j, rögű szántóföldje, több osztálybeli szőlőhegye, kaszálórétje, lege-lője, nádlása, dunaerdeje, halászatja, 's csaknem minden egyéb a' kir. haszonvételek közé számlálendő jövedelme. A' határ felső ré-szén, csekély darabon, ipar és szorgalom által elfojtandó homók találhatik.

Lakosa általjában véve mind magyar, 's tiszta szóejtéssel (dialectus) beszélő. Vannak ugyan e' század elején bevándorlott némelly tót családok, 's most is gyakran telepednek meg különféle jövevények, kik mindnyájan, a' nagy számra szaporodott zsidóságot sem vevén-ki, hamarsággal úgy annyira megmagyarosodnak, hogy beszédjükből idegen származásuk észre sem vehető.

A' népesedés, mondom, mindegyre terjed; 's ámbár részint több vidékről 's pusztáról családostul itt letelepedett, szolgálat-unta, vagy nyugalomra vágyó cselédembereknek jó nevelés hiánya miatti vad életmódja, részint pedig a' Dunán fel 's ala hajókázó néppeli ártalmas szövetkezés, a' tiszta erkölcsiségnek szennyét nem szenvedő tükrét némileg homályosítja: a' már meghonosodottak még is jámbor erkölcsűek 's munkások. A' napszámmal kenyerét kereső zselér nyáron kaszálás, gyűjtés, aratás, szőlő 's más kézi munkákkal, télen pedig fa- 's nádvagással keresi élelmét.

A' telkes jobbágy szorgalmas mezei 's marhatenyésző gazda; némellyik hajóvontatással foglalkozik, 's az olyan jól is bírja magát. Többek néhány év óta birkát tartanak, kiknek kíváncs, hogy gyakori vizöntések miatti vigyázatlan legeltetés következtéből mételeybetegséget kárt ne valljanak!

Találkoznak még is, mint (ugy tartom) mindenhol, henyék is. Egy része ezeknek mult év tavaszán t. Pest vármegyébe a' pészéri pusztára költözött családostul, ott vélt perui aranybányákat feltalálándó: de mivel dologtalannak ingyen mit ott sem adnak, egyik 's másik lassanként már visszavonódik.

A' nép nagyobb része r. catholicus és helvét vallást követő, egykét n. e. göröghitű 's ágostai valláson levő családdal. A' Moyses törvényén levők száma az apostaghi nagy égés óta igen megnevelkedett.

Valamint tehát vallásukra, származásukra, 's nevelésükre nézve erkölcsi tekintetben különbözök: úgy viseletükben is: vala mint az itten közlött rajz mutatja.

Télen a' nőnem posztó reklit, meleg szoknyát, két szélbe vart sötét vagy világoskék kötényt; a' férfiak szűrt, bundát, ünnepnapokon sötétkék vagy fekete posztóruhát viselnek; ugyan ezek nyáron félszárig érő bő gatyában, egy üngben, sötétkék mellényben, panyókásan fél vállra vetett posztó mantliban és sarkantyús csizmában — a' hajadonok rövid ujjú, duzzadtan pattogásra keményített gyolcs üngben, törökvörös pruszlemban, tarka vegyületű szoknyában, kék harisnyában, 's piros szalaggal redőzött cipőben; — a' menyecskék szint' így ünnepelemek, azon megjegyzéssel azonban, hogy kontyukat vagy egy éppen divatos tarka, vagy pedig fehér kendővel, sá-

toros ünnepeken azonban hosszan lenyuló vállkendő alakú fehér patyolattal burkolják-be. Figyelemre méltó az is, hogy a' nőknél a' külön izlésű nagy kendőkkel vastagon bebagolyált fejnek egyik kecses része, a' szájj, eltakartatik.

A' fehérnépnek majd mindegyike más színű karton ruhát visel, melyre időszakonként furcsa nevet is ad; p. o. most a' nagyvirágú kávé színű kartont vigyari pipi; az apró virágút pipi; a' törökvörös kendőt letyetár néven nevezi.

Nemrégül a' cath. menyecskék a' szomszéd d. földvári igen hegyes fejkötőket, melyek kevéssel a' nyakcsigolyán felül egy ludtoll segedelmével igen ügyesen bigyesztetnek a' fejre, kapták-fel; a' legények pedig nyirett hajjal, az eddig divatozott széles tertyett karimájú kalapok helyett, igen pergéket. — A' leányok hajukat csinosan lesimitva, minden pipere nélkül egyszerűen hátra fésülik, 's tövön szalagba fonva, végtől bokrosan megkötik.

A' catholicusoknak és reformatusoknak külön temploma 's lelki pásztora, a' zsidóságnak nem különben zsinagógája van.

1796-ban a' sz. Háromság dicsőségére szentelt cath. templom felépítését néhai Cseh László közbirtokos, első alispány, cs. 's kir. tanácsos ur buzgó fáradozása eszközle: midőn bold. emlékeztű Batthyány Tivador gróf ur ő exeljának, akkori fő közbirtokú társának, megegyezésével, a' madocsi ő apatság dűledékeiből kifejtett köveknek mégkivántató mennyisége felszállíttatván, az enlített istenfő férfiúnak lelkes felszóllítására, jámbor keresztény hivek pénzbeli segedelemmel, kézi munkával, fuvarozással, 's efféle adakozással e' szent cél eléréséhez járultak volna, az ujonan épülni kezdett sz. egyház a' fennmondott évben létre hozatott.

Már hajdan cath. hiten levő nép lakta a' helységet, 's egy a' boldogs. szűz Maria tiszteletére ajánlott 's goth izléssel diszeskedő egyháznak birtokában volt is; de a' vallásbeli villongások idejekor lakhelyéből kiűzetvén, reformatusok foglalák-el Bölcskét; mire nézve a' százados egyház, melynek egész fekvése és sanctuariuma byzanti modor szerint napkeletnek irányozva most is fenn áll, az igen csekély számú catholicusoktól József császár idejében elvételvén, a' nagy számú reformatusoknak általadatott.

Több régiségnek nyomai is látszanak e' határban: de azok merevén a' Duna mentét pusztító hadak kezei által vastag homályfödte sirba dűltek. — Bár a' valódiság kikutatására eredeti oklevelek, írásbeli adatok, 's egyéb hiteles jegyzékek vezéresillagul szolgálhatnak! Legyen még is megengedve firól fira szállott szóbeli hagyományok közölhetése.

A' helységben, a' Duna partjától mintegy 20 ölnyre, egy idomtalan magasságu kastély, melly Batthyány grófok alatt magtár-rá fordított, 's most t. Berneki Bernrieder nemzetség birtokában van, valaha Paks Tamás tolnai fő ispány által építtetett két emeletre, mint a' bevakolt ablakok helyei mutatják; építőjét pedig a' falak bélyeges téglái, mellyeken „Com. Thom. Paksí“ olvashatni, úgy szinte nyugoti oldalán az első emelet ablakai felett, egy félig bevakolt 's bajjal kivehető nemes czimert láthatni, való-sítják.

Nem érdektelen továbbá a' helységen felül egy negyed órányira fekvő 's a' Dunára dülő kun révi szőlőhegy alja. Nevezetét onnét venni mondatik, mivel a' kun nemzet akkori időben, midőn a' keresztény hittől ismét elállni akarván, megszokott függetlenségét karddal kivívni kereste volna, itt ütött révet a' Dunán, 's itt szállott vala ki Pannonia földjére; honnét mai napig ezen Dunára vezető mély csapásos hely kun révnek hivatik.

Délnyugotra Paks felé nyuló kised hegylánczolat ormain a' szőlősi pusztában készakarva hányt emlékhelyek találtatnak. Illyen az ugy nevezett nyakvágó halom, telve embercsontokkal. Sáncz-alakú kerített kis zárt hely volt ez hajdan, 's nevét onnét mondatik viselni, mert a' fogságba jutottak itt nyakasztattak vala le.

Innét nem nagy távulságra esik egy, átmérőben mintegy tíz öles, kerek hányt halom, melly madar, vagy is jobban mondvá, magyar halomnak neveztetik. Itt hasonlólag a' csatatéren elesett honfiak hamvai nyugszanak, mit az ott szemlélhető tömérdek sok embercsont bizonyít.

Főlebb két szük, de mély hegyszorulat, nagy és kis lesvölgynek hivatik mind mostanig, honnét a' csatázók egymást kilesték. Több illy táborozások helyei, számos putrik (földbe ástott lakhelyek), sütőkemenczéknek bedült romai, a' rég mult zavaridők nyugtalan szakait hirdetik.

Adná az ég, hogy keserves nyomorok közt sok századon átvergődő 's csupán isteni gondviselés-vezérlette hazánknek, az elnémult előidők titokteljes fátyolába beburkolt nevezetes történetei a' régiség buvárai által napfényre hozathatnának!

E' helység jelenleg fennálló határai közé foglalt puszták (prae-diumok) u. m. sz. András, Hada, Örs, Szőlős, Gyűrűs, Várréve 's a' tb., hajdan, valamint a' kir adomány-levéelben egyenként megnevezve, úgy bizonyos határok által elkülönözve valának: de idő haladtával, különösen pedig az 1824-dik évi szabályozás alkalmakor, Bölcse határával egybeolvadtak.

A' most említett urbéri szabályozás éppen azon elveknél fogva, miképpen a' legújabb törvények e' tárgyban rendelkeznek, t. i. minden telkes jobbágyot illető állomány, a' földes urakétól elkülönöztetve legelővel, bőséges javításokkal, a' járandóságon felül ajándékozott kender- káposzta- 's kisosztály -földekkel kiadatván, azonfelül a' legelő- kender- 's káposztaföldekből részt vevő kis házas zsellérségről sem felejtkezvén-meg, a' t. vármegye kiküldöttsége bölcs vezérlete alatt eszközöltetett, 's minekutána a' vállalkozó földmérő Horvát István ur munkája meghitelesített volt, az a' n. m. m. kir. helyt. tanács által helyben is hagyatott. Ugyan ez alkalommal a' birtokirányos osztály a' földes uraságok közt is megtörtént.

Bölcske 700 házzszámot felülhaladó helység; 84 egész telket, többnyire fél 's negyedekre felosztva, — 384 szabályzott kisházasszellért, szabályzás óta pedig pusztá curialis fundusokon igen sok megtelepedettet, mind kisházásokat, azon felül nagy számú házatlan lakót számlál. Így terjed a' népesedés mai napig folyvást.

A' közelebbi múlt 1837-ki öszveírás szerint:

R.Catholicus	1331.
Helv. vallást követő	2073.
Ágostai	16.
N. e. Görög	10.
Zsidó	163.

Öszvesen 3593

lélek van Bölcskén.

E' nagy számú népnek volna záradékul egy buzgó ohajtása. Nem érdektelen megismertetni, hogy ezen egyébként termékeny határ déli részét gyakran víz árja borítja, sőt rendkívüli esetekben a' helység alszögét vég-pusztulással is fenyegeti.

Illyen volt azon rendkívüli Dunaár, melly ezen új év 1-ső napjaiban, Tolnáthól felfelé Pestig 's tovább is, egész Duna mentét 's így Bölcskét is meglátogató, minekutána az úgy nevezett hármasszigetnél elakadt jégtorlást, a' dermesztő hideg rendíthetetlen bástyává fagyralván, a' rendes folyásában gátlott Duna vize rögtön olly magasra növekedett volna, millyenről a' most élők nem emlékeznek.

E' veszélyterhes elem nem csekély aggodalommal tölté-el minden lakosnak keblét: azonban az idej öregbirónak (különben fiatal ember) fáradhatlan szorgalommal párosult gondos felügyelete, három éj 's annyi napig folyvást fenyegető veszély közt szünet nélküli jelenléte: a' köznépet földhordásra 's töltéscsinálásra élénken serkentő szavai e' nagy bajt legyőzték. Ugyan neki lehetett köszönni a' tavaszi árviz alkalmával is a' helységnek végveszélytől megmentését.

Ezen dicséretet sőt jutalmat érdemlő férjfiúról, példát vehet sok előjáró, miképpen kellessék a' reá bizott hatalommal illy állapotban sáfárkodni.

Az volna tehát buzgó ohajtása minden bölcskei lakosnak: vajha a' Duna árjainak, mellyek a' helységbeli adózó népet nyomorral 's inséggel fenyegetik, 's gyakran barmaik számára gyűjtendő takarmánytól, a' szükséges házi tüzelőtől 's nádlástól megfosztják, több törvényhatóság 's uradalmak példájára, terv szerinti töltések, célirányos zsilipek, 's egyéb hasznos szabályzások által, melly munkálatok könnyebb kivitelére itt 's az ide keblezett Madocsa helység határában sűrűn növekedő füzes erdőséggel diszló Duna partjain maga a' jótékony természet már sokban segédkezeket nyújt, valahára gátok vettetnének. Kész volna e' helység több évi jövedelme bizonyos részének feláldoztával e' szent célhoz örömet járulni.

V—JÁNOS.

PESTI VIZSGALÓ.

Véletlen örökség. Sok év előtt Bazinból Weiss nevű három fiutestvér közül az egyik Amerikába utazott, 's ott meggazdagodott. Tíz év előtt meghalván, minden örökségét, melly 9 millio dollarból (45 millio váltó ft.) áll, magyar országban hagyott két testvérenek örököseire hagyá. Ezek most három családra oszlanak; az egyik kereskedő segéd 's ügyviseelő volt, 's most szegénységben betegesen szenved a' pesti kórházban, 's csak egy leánya van. Az éjszaki Amerikaiak azonban az említett örökséget csak úgy adják által egészen, ha az örökösök oda mennek lakni, különben csak egy harmadát engedik kivinni. Az említett pesti örökös, mint halljuk, az utóbbit választja, vagy is a' kiadatandó 3 millio dollarnak 1 millióját, az az öt millio vtó ftot; és így leányának jövőendő szerencsés férje ket millio pengő forintot vesz-el.

Divat os család rság ok. — 1) Két hét előtt Pesten L—y pénzváltóhoz egy katonatiszt jött egyenruhában, 's egy ezredesnek nevében kéri, hogy az utóbbitól váltana-ki 200 pengő ftot banknotáért, de az ezüst pénzért valakinek az ezredeshez kellene menni. A' pénzváltó átadja a' banknotákat a' tiszt urnak, és segédjét elküldi vele bérkocsin a' felváltandó ezüsttért. A' bérkocsi elhajtát a' hatvani utzában levő II—h-házhoz; 's a' tiszt leszállván, kéri a' segédet, várna a' kocsiiban reá, ő majd felmegy az ezredeshez, 's lehozza az ezüst pénzt. Etlelik fel óra, 's a' tiszt nem jó. A' pénzváltó segéd tudakozódik az ezredesnél, de ez sem a' pénz felől sem a' tisztról egy betűt sem tud. Hihetőleg az álnok tiszt ur a' ház tulsó kapuján (szép utsza felé) elillant a' banknotákkal. — 2) S—r pesti ruha-zsibárus elküldé fiáját, sógorát és egy segédét mult hetekben felső magyar országi vásárookra 80 ezer forintnyi árúkkal. — Mi után tíz ezer forintnyi jószág eladatott, a' bir-tokosnak fija megbetegedett; társai ez alatt a' fennmaradt árúkat 30 ezer forinton elzálogosíták, és a' bevett tíz ezeret is magukhoz vevén átsuhantak lengyel országba, beteg társukat a' jó szerencsére 's jobb emberek gondviselesére bízván.

INNEPLÉS.

Toulouse-i virág-ünnep. Toulouse-ban majus 3-kán ülék a' virág-ünnepnek 514-dik év napját. A' virág-iskola akademiaja a' capitoliumban gyűlt össze, 's elkezdé a' pályázást azon dijakért, melyeket hajdan Clemence Isaura alapított. A' szónoklat díját (egy arany virág) Gérard ur nyerte; Bernhard ur fölött tartott beszédével, Masselin ur pedig „ön gyilkosság“ című odájával a' költészet díját. A' virág-ünnep, Toulousenak e' legszebb mulatsága, két egész nap tartott.

Angol koronázási ünneplések. Angol ország mostani királynejának közelebbi koronázása több e' féle ünnepélyt hív vissza emlékezetünkbe. II-ik Richard korától (1377) a' koronázási pompa-vonal előtt mindig egy nagy csapat lovasság húzódott London-ntszáin keresztül, 's midőn I-ső Jakab alatt a' dögvész miatt e' lovas csapat elmaradt, néhány hónap mulva „koronázási utóünnep“ név alatt tartá pompa-menetét. I-ső Károly az előbbi ok miatt egészen megszünteté, tulajdonképpen pedig pénzkímélésből, minthogy a' francia országgal viselt had különben is sokba került. II-dik Károly koronázásán még kitörőbb lelkesedéssel, de utójjára is, lépteték-fel e' lovas vonalt. Legfenyesebb koronázása volt a' szép Boleyn Annának 's utána Erzsebetnek. Ez utóbbi maga is részt vőn az allegorikai képzetek személyesítésében, 's a' darab személyeinek hozzá intézett beszedeire maga felelt. Midőn II-dik Richard kíséretevel Westminster felé Cheapsiden ment keresztül, az utszának felső végén három óra folyásaig bor ömlött a' vízvezető csatornából. Ugyan itt volt építve egy kastély is negy toronynyal, 's két oldalából bor csurgott; a' szegleteken pedig egy egy hölgy állott a' királylyal, egy korú és természetű, kik a' feléjük közelítő királyra arany lemezeket fújtak. Midőn Richard a' kastély előtt megállott, arany serlegeket vőnek a' hölgyek kezeikbe, borral megtölték, 's a' fejedelemnek nyújtották. A' kastély ormán egy koronát tartó angyal állott, melly a' belsejében rejtezett gépelyzet működése által magát meghajtotta, 's a' koronát Richardnak nyújtá.

KÜLÖNFÉLE.

Koronázási helypénz mennyisége különböző korszakokban. A' „Morning Post“ hosszasan írja-le jegyzékét azon pénzmennyiségnek, melyet különböző korszakokban az angol királyok koronázásán a' nézők helypénzül fizettek. Mi ez értekezésből csak következtőt vonunk ki röviden. — 3-dik Henrik koráig olly penzek divatoztak, melyeknek értékét meghatározni nem tudjuk, u. m. crocard, pollard, suskin, dodkinok 's a' t. — II-dik Eduard alatt egy helyért 1 farthing-ot fizettek; III-dik Eduard alatt már 1 halfpenny-t; I-ső Jakab koronázásán pedig máre egy sillinget. Ez időtől rendkívül kezdett a' helyek ára emelkedni. II-dik Károly korában fél koronát (tallér) Anna királyné alatt egész koronát, II-dik György idejében 1 guinét, és 3-ik György koronázásán már — 10 guineét fizettek.

Visszásságok. Most, midőn a' keleti földek olly tökélyes átváltozáson mennek keresztül, midőn a' nyugoti haladás bélyege szemlátomást tűnik-fel naponként minden tárgyon, nem lesz érdektelen egy pillantatot vetni azon szokásokra, melyek ha nem egész eltörlésre is, de lényeges változtatásra már kijelelvek. A' keletiek szokásai a' mieinktől sokban igen különbözők, nemellyekben pedig azokkal világos ellentetben (contraste) állók. Mi kurtá 's

szűk ruhát viselünk, ők bőt és hosszút. A' keleti ember fejét borotválja, de bajuszát és szakálát megnöveszti: mi ellenben szakálunkat borotváljuk és hajunkat növesztjük-meg. A' kalap leemelése náluk tébolyodottságnak, nálunk tiszteletnek jele. Ők földön ülve falatoznak: mi asztal mellé székekre telepedünk. Mi fejhajtással köszönünk: a' keleti lakos pedig meredt tekintettel 's nyakkal. Mi bal oldalról ülünk a' lóra, ők jobbról. A' keletieknek minden mozdulata, szava, 's tagjártatása buzgóságra mutat. A' keleti komoly és szigorú, lassan 's méltósággal lép el, és csak igen ritkán kaczag: az Európaiaknak élénk mozgalmi, az örömmek lármás kijelentése, náluk örütségre mutat. Egymással társalgásukban nyugodtak, a' szenvedélyeknek nem rabjai, másnak szavába soha sem vágnak, és gyakran látni őket egész napon át ugyanazon helyen ülni a' nélkül, hogy egymáshoz csak szótágocskát is szólnának.

EMLEKMONDÁS.

A' s z e r e n c s e.

Ma hiteget, hízlekedik,
Szárnyán visel, fejn hordoz,
Holnap megint mergeskedik,
Boszúságot 's gondot hoz,
Rád szegezi kesz táborát
'S meg-meg felszedi sátorát.

FALUDY után PÓRFI.

A' mély érzelem jókori tapasztalást 's érettséget hoz: a' bizodalom körét szűkebbre szabja, 's bizonyos felsőseget éreztet. Az el nem fogult gyermekiek pedig örömet látszik egész bizodalommal hódolni. mi a' férjfiú büszkeségének hízlekedik, 's mi által a' férjfiú olly gyakran is, könnyen is jut igába.

KÖLCSEY FERENCZ.

Csalódás. Az ember inkább életét veszti-el, mint sem azon csalódást, melly őt boldoggá teszi.

KÖTZEBUG után —

Mindnyájan csalatkozunk, csakhogy kiki máskeppen.

ZSHOCKE után S. KAROLINA.

Gondolat. A' hazáját, királyát 's embertársait szerető és ezeknek javát tehetsége szerint előmozdító polgár méltó, hogy megkülönböztessék, dús örömeiben részesítettven: a' munkátlan 's lomha, mint honjának, királyának és polgártársainak megholt, a' polgári nevezetre, melly sok és nemes kötelességeknek összesége, nem érdemes.

B. F—l.

Komoly rejtvény.

Van olly király, a' kinek van
Koronája, pálczája,
Van lovagja, és apródja
'S tán udvari dámája.
Van több szeme, 's mind e' mellett
Nincz országa 's hazája.
Mióta lett, nem nyilt meg 's nem
Nyilik-meg soha szája.

Nem mozdíthatja-meg testét,
Szemével semmit sem lát,
Keze érzéketlen, azzal
Ki nem vonhatja kardját.
Találd-ki hát, hol e' király,
Es mi van hatalmiában?
Mert bár üt, 's ő is üttetik,
Még sincs erő markában.

MISKOLCZY ISTVÁN.

Előbbi rejtvény: angyal.

*Figyelmeztetés. Folyóiratunk t. pártfogói, kik elkéstek az előfizetéssel, méltóztassanak az iránt e' folyó 2 dik felévre rendeléseiket men-
nél előbb a' cs. kir. postáknál 's Pesten a' kiadó hivatalban megtétetni,
hogy teljes számú példányokat kaphassanak.*

Szerkezi Mátray Gábor, halpiaczon alul a' Duna partján. 114. szám alatt.

Nyomt. Trattner-Károlyi, uri utza 612.